**Часть IV Резолюции, принятые Ассамблеей государств-участников** 

## Резолюция ICC-ASP/2/Res.1,

принятая консенсусом на 5-м пленарном заседании 12 сентября 2003 года

#### ICC-ASP/2/Res.1

Бюджет по программам на 2004 год, Фонд оборотного капитала на 2004 год, шкала взносов для распределения расходов Международного уголовного суда и финансирование ассигнований на 2004 год

### А. Бюджет по программам на 2004 год

Ассамблея государств — участников Римского статута Международно-го уголовного суда,

рассмотрев проект бюджета по программам Международного уголовного суда на  $2004 \, {\rm год^1}$  и соответствующие выводы и рекомендации Бюджетнофинансового комитета, содержащиеся в его докладе<sup>2</sup>,

1. *утверждает* ассигнования в размере 53 071 846 евро на следующие цели:

Основная программа	Сумма (евро)
Основная программа 1 Судебные органы — Президиум и палаты	5 780 873
Основная программа 2 Канцелярия Прокурора	14 041 441
Основная программа 3 Секретариат	30 650 360
Основная программа 4 Секретариат Ассамблеи государств-участников	2 599 172
Итого, расходов	53 071 846

2. утверждает далее следующее кадровое расписание по каждой из вышеперечисленных основных программ:

Президиум и палаты			Секретариат Ассамблеи государств-участников	Всего
-	1	-	-	1
-	2	1	-	3
-	-	-	-	-
-	1	2	1	4
1	10	9	0	20
-	22	21	2	45
		и палаты Прокурора  - 1 - 2 1 1 10	и палаты         Прокурора         Секретариат           -         1         -           -         2         1           -         -         -           -         1         2           1         10         9	и палаты         Прокурора         Секретариат         государств-участников           -         1         -         -           -         2         1         -           -         -         -         -           -         1         2         1           1         10         9         0

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> ICC-ASP/2/2 (см. также часть II.А.5 настоящего доклада).

 $<sup>^{2}</sup>$  ICC-ASP/2/7 (см. также часть II.А.6 настоящего доклада).

	Президиум и палаты	Канцелярия Прокурора	Секретариат	Секретариат Ассамблеи государств-участников	Всего
C-3	1	17	39	-	57
C-2/C-1	18	35	23	-	76
Всего	20	88	95	3	206
Категория общего об- служивания (высший разряд)	-	3	10	2	15
Категория общего об- служивания (прочие разряды)	11	31	111	1	154
Всего	11	34	121	3	169
Итого	31	122	216	6	375

- 3. просит Суд при подготовке его бюджета по программам на 2005 год принимать во внимание соответствующие замечания и рекомендации Бюджетно-финансового комитета, в частности те из них, которые содержатся в пунктах 14, 15, 16, 19, 20, 21, 46, 48, 49, 52 и 53 доклада Комитета<sup>3</sup>;
- 4. *просит далее* Суд при исполнении утвержденного бюджета по программам каждые шесть месяцев представлять Бюджетно-финансовому комитету краткие отчеты об исполнении бюджета по программам;
- 5. уполномочивает Суд при исполнении утвержденного бюджета по программам на 2004 год произвести реклассификацию должностей категории специалистов и категории общего обслуживании, при том условии, чтобы общее число должностей каждого класса по каждой программе, указанное в пункте 2 выше, осталось без изменений, и при условии также, что любая такая реклассификация будет осуществляться согласно соответствующим внутренним процедурам, разработанным с учетом Положений о персонале Суда;
- 6. с удовлетворением принимает к сведению представленную внешним ревизором предварительную информацию о масштабах его работы в 2003 году и рассчитывает получить в 2004 году доклад внешнего ревизора о финансовых ведомостях за первый финансовый период работы Суда.

#### В. Фонд оборотного капитала на 2004 год

Ассамблея государств — участников Римского статута Международно-го уголовного суда

постановляет создать на 2004 год Фонд оборотного капитала в размере 4 425 000 евро и уполномочивает Секретаря делать авансы из средств Фонда согласно соответствующим положениям Финансовых положений и правил Суда.

<sup>3</sup> Там же.

# С. Шкала взносов для распределения расходов Международного уголовного суда

Ассамблея государств — участников Римского статута Международного уголовного суда

постановляет, что в 2004 году Международный уголовный суд использует шкалу взносов Организации Объединенных Наций на 2004 год с учетом корректировок, необходимых в связи с различиями в членском составе Организации Объединенных Наций и Ассамблеи государств — участников Римского статута, в соответствии с принципами, на которых основывается шкала Организации Объединенных Наций.

#### D. Финансирование ассигнований на 2004 год

Ассамблея государств — участников Римского статута Международного уголовного суда

постановляет, что в 2004 году бюджетные ассигнования в размере 53 071 846 евро и средства Фонда оборотного капитала в размере 4 425 000 евро, утвержденные Ассамблеей соответственно в пункте 1 части А и в части В настоящей резолюции, финансируются в соответствии с положениями 5.1 и 5.2 Финансовых положений и правил Суда.